

WAARSCHUWINGSADRESSEN

naam bewoner: telefoon mobiel

naam bewoner: telefoon mobiel

in dit huis wonen totaal volwassenen en kinderen

dieren in huis:

plaats waar de medicijnen liggen:

1^e waarschuwingsadres:

naam: relatie:

telefoon: vast: mobiel:

2^e waarschuwingsadres:

naam: relatie:

telefoon: vast: mobiel:

3^e waarschuwingsadres:

naam: relatie:

telefoon: vast: mobiel:

Huisarts: telefoon:

Dokterspost: (avond, nacht, weekend, feestdag)... telefoon: **040-266 05 05**

..... telefoon:

..... telefoon:

..... telefoon:

Brandweer Politie Ambulance: 112

Politie géén spoed: **0900 - 8844** Meld misdaad anoniem: **0800 - 7000**

Gaslek? 0800 - 9009 uw postcode: huisnummer

open ramen en deuren, draai hoofdkraan dicht

Niet roken, gebruik **géén lichtschakelaars**, doof open haard of kachel

Gas- en CV installateur: telefoon:

Elektra installateur: telefoon:

Rioolontstopping: telefoon:

..... telefoon:

Geachte bewoner !

Dit is de meterkastkaart !

Brandweer, GGD en politie verzoeken u vriendelijk doch dringend om de kaart in te vullen en in de meterkast te hangen. Bij brand, een ongeval of andere calamiteit kunnen de hulpverleningsinstanties voor u belangrijke familieleden of vrienden snel bereiken. Indien de meterkast afgesloten is of zich buiten de woning bevindt, hangt u de kaart dan in het aanrechtkastje.

Dear resident !

This is the meter cupboard card !

The Fire Brigade, Area Health Authorities and the police kindly but urgently request you to fill in the card and to hang it in the meter cupboard. In case of fire, an accident or any other calamity the assistance authorities can contact members of your family, relatives and friends for you without delay. If the meter cupboard is locked or if it is located outside the house, please hang this card in the sink cupboard.

Aux habitants, locataires de la maison !

Voici la carte du placard à compteurs ! ('Meterkastkaart' en hollandais).

Les pompiers, le GGD (office municipal pour la santé) et la police vous prient instamment de remplir la carte présente et de l'accrocher dans le placard à compteurs. En cas d'incendie, d'accident ou autre sinistre les secours peuvent ainsi joindre rapidement des membres de votre famille ou des amis importants pour vous. Si le placard à compteurs est verrouillé ou se trouve en dehors de la maison, veuillez accrocher la carte dans le placard sous l'évier dans la cuisine.

Sayin sakin !

Bu kart gaz ve elektrik sayaç dolabi kartidir !

İtfaiye, GGD (Belediyesel Sağlık Hizmetleri) ve polis bu karth doldurup gaz ve elektrik sayaç dolabına asmanızı önemle rica etmektedir. Bu şekilde bu hizmet kuruluşları evinizde yangın, kaza veya başka bir felaket olduğunda sizin için önemli olan akraba ya da arkadaşlarınızla kolayca temas kubabilirler. Bu karti sayaç dolabına asınız. Eğer sayaç dolabi kilitliyse veya evinizin dışarisında bulunmaktaysa karti mutfak dolabına asınız.

حضرة الساكن المحترم!

هذه هي بطاقة خزانة العداد !

الإطفائية، المصلحة البلدية للطب والصحة، وكذلك الشرطة ترحبو منك ولكن بصورة ملحة إملأ البطاقة وتعليقها في خزانة العداد. عند نشوب حريق، وقوع حادثة أو اية كارثة أخرى ستتمكن الهيئات المساعدة من الوصول الى أفراد أسرتك أو أصدقائك المهمين بسرعة. اذا كانت خزانة العداد مقفلة عندك أو توجد خارج المنزل ، علّق من فضلك البطاقة عندئذ في الخزانة الموجودة تحت حوض الغسيل في المطبخ.